



**NACIONALINIO VISUOMENĖS SVEIKATOS CENTRO
PRIE SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS
VILNIAUS DEPARTAMENTAS**

**NATIONAL PUBLIC HEALTH CENTRE
UNDER THE MINISTRY OF HEALTH
VILNIUS DEPARTMENT**

Budget enterprise, Kalvariju str. 153, LT-08221 Vilnius, Lithuania,
Data are accumulated and stores in the Register of Legal Entities, code 291349070.
Contacts of the Department: Kalvariju str. 153, LT-08221 Vilnius, Lithuania, tel. +370 5 264 9678,
fax. +370 5 264 9664, e-mail vilnius@nvsc.lt

Teknos A/S
meskerem.tollosa@teknos.com

No (10-14 17.5E)2-94790 9th November 2020

Ref. Information on annex's amendment for biocidal products "Teknol Aqua 1410-01".

Dear Sirs,

National Public Health Centre under the Ministry of Health had amended an annex of authorisation certificate for the biocidal product "Teknol Aqua 1410-01".

Please find attached new edition of annex to certificate No. (10-14 17.5)BPR-104(A-08VAP181149/D-20-47). Above mentioned edition is valid from 9th November 2020.

With kind regards,

Rolanda Lingiene
Director of Vilnius Department

Encl. 12 pages

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-11-09



Biocidinio produkto autorizacijos liudijimo
Nr. (10-14 17.5)BPR- 104(A-08VAP181149/D-20-47)
Priedas
Aktuali redakcija nuo 2020 m. lapkričio 9 d.

Biocidinio produkto charakteristikų santrauka

Teknol Aqua 1410-01

8 produktų tipas – Medienos konservantai (konservantai)

Nr. (10-14 17.5)BPR-104(A-08VAP181149/D-20-47)

R4BP objekto numeris:
LT-0001751-0000

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-11-09

1. Administracinė informacija

1.1. Produkto prekinis pavadinimas

Prekinis pavadinimas	Šalis (jeigu taikytina)
TEKNOL AQUA 1410-01 Colourless	Lietuva

1.2. Autorizacijos liudijimo turėtojas

Autorizacijos liudijimo turėtojo pavadinimas (vardas ir pavardė) ir adresas	Pavadinimas (vardas ir pavardė)	Teknos Oy
	Adresas	Helsinki factory, Takkatie 3, P.O.Box 107, 00371 Helsinki, Finland (Suomija)
Autorizacijos liudijimo numeris	(10-14 17.5)BPR- 104(A-08VAP181149/D-20-47)	
Autorizacijos liudijimo data	2020 m. kovo 17 d.	
Autorizacijos liudijimo galiojimo pabaigos data	2025 m. spalio 30 d.	

1.3. Produkto gamintojas (-ai)

Gamintojo pavadinimas	Teknos A/S
Gamintojo adresas	Industrivej 19, DK-6580 Vamdrup, Denmark Danija
Gamybos vietos	Industrivej 19, DK-6580 Vamdrup, Denmark Danija
Gamybos vietos	Rajamäki factory, Perämatkuntie 12, PL 14 05201 RAJAMÄKI Suomija

1.4. Veikliosios (-ių) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)

Veiklioji medžiaga	3-jod-2-propinilbutilkarbamatas (IPBC)
Gamintojo pavadinimas	Troy Chemical Company B.V.
Gamintojo adresas	Uiverlaan 12E NL-3145 XN Maassluis Nyderlandai
Gamybos vieta	Industriepark 23 56593 Horhausen Vokietija
Veiklioji medžiaga	1-[[2-(2,4-dichlorfenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazolis (propikonazolis)
Gamintojo pavadinimas	Janssen PMP, a division of Janssen Pharmaceutica NV
Gamintojo adresas	Turnhoutseweg 30 2340 Beerse Belgija
Gamybos vieta	Jiangsu Seven continent Green Chemical Co. Ltd, North Area of Dongsha Chem-Zone 215600 Zhangjiagang Kinija

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-11-09

Gamintojo pavadinimas	Lanxess Deutschland GmbH, Industrial & Environmental Affairs
Gamintojo adresas	Chempark Q 18 51369 Leverkusen Vokietija
Gamybos vieta	Route de L'Ile au Bois 1870 Monthey Šveicarija

2. Produkto sudėtis ir forma

2.1. Kiekybinė ir kokybinė informacija apie produkto sudėtį

Bendras pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcinė paskirtis	CAS numeris	EB numeris	Kiekis (proc.)
IPBC	3-jod-2-propinilbutilk arbamatas	Veiklioji medžiaga	55406-53-6	259-627-5	0,3 %
Propikonazolis	1-[[2-(2,4-dichlorfenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazolis	Veiklioji medžiaga	60207-90-1	262-104-4	0,9 %
Pilna sudėtis pateikta R4BP					

2.2. Formuliacijos tipas

Aliejinė emulsija vandenyje

3. Pavojaus ir atsargumo frazės

Klasifikavimas	
Pavojaus kategorija	Toksinis poveikis reprodukcijai, 1 B Pavojaus vandens aplinkai, 3 lėtinio poveikio kategorija
Pavojaus frazė	H360D Gali pakenkti negimusiam kūdikiui. H412 Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.
Ženklavimas	
Signaliniai žodžiai	Pavojaus
Pavojaus frazės	H412 Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.
Atsargumo frazės	P101 Jeigu reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėti produkto talpyklą ar jo etiketę. P201 Prieš naudojimą gauti specialias instrukcijas.

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-11-09

	<p>P273 Saugoti, kad nepatektų į aplinką.</p> <p>P280 Mūvēti apsaugines pirštines / dėvėti apsauginius drabužius / naudoti akių (veido) apsaugos priemones.</p> <p>P308+P313 Esant sąlyčiui, arba jeigu numanomas sąlytis: kreiptis į gydytoją.</p> <p>P405 Laikyti užrakintą.</p> <p>P501 Turinį arba talpyklą išpilti (išmesti) į atitinkamą surinkimo punktą pagal vietines, regionines, nacionalines ir tarptautines taisykles.</p>
Piktogramos	GHS08
Pastaba	EUH 208 Sudėtyje yra jodo propinilo butilkarbamatas (IPBC), propikonazolis, 1,2-benzizotiazol-3(2H)-onas. Gali sukelti alerginę reakciją.

4. Autorizuotas (-i) naudojimas (-ai)

4.1. Naudojimo paskirtis Nr. 1: Pramoniniam išoriniam naudojimui.

Produkto tipas	8 produktų tipas. Medienos konservantas.
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas	<p>Pramoniniu būdu mediena apdorojama automatiniu ir rankiniu būdu mirkant, apipilant, apipurškiant.</p> <p>Suteikia apsaugą medinėms konstrukcijoms nuo mėlynojo pelėsio ir medieną ardančių grybelių, kurios nesiliečia su žeme arba įrengtos lauke ir neapsaugotos ar apsaugotos nuo atmosferos poveikio, tačiau dažnai sudrėksta (2 ir 3 medienos naudojimo klasės pagal EN335-1). Negali būti naudojamas maisto, gėrimų ir pašarų tarai, vaikų žaislams, mediniams laivų korpusams, vandens statiniams ir akvakultūrinei įrangai apdoroti, medienai, besiliečiančiai su dirvožemiu ir vandeniu. Nepadengtos Teknol Aqua 1410-01 apdorotos medienos konstrukcijas ir gaminius draudžiama naudoti vidaus apdailai.</p>
Kontroliuojamas organizmas (įskaitant vystymosi stadiją)	Medieną ardantys grybeliai (<i>Basidiomycetes</i>) ir mėlynąjį puvesį sukeliantys grybai (<i>Aureobasidium pullulans spp.</i> , <i>Sydowia pithyophilia</i>)
Naudojimo sritis	Lauko 2 ir 3 naudojimo klasės
Naudojimo metodas (-ai)	Pramoniniu būdu mediena apdorojama automatiniu ir rankiniu būdu mirkant, apipilant, apipurškiant.
Naudojimo norma (-os) ir dažnis	Produkto naudoti 80 – 160 ml/m ² . Minimalus produkto kiekis 240 ml/m ² , t.y. 1 – 3 sluoksniai, arba bendras išdžiūvusios plėvelės storis ne mažesnis kaip 100 μm, (t.y. 1 – 3 sluoksniai).
Naudotojų kategorija (-os)	Pramonės naudotojai.

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-11-09

Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	iki 1000 l pakuotė padengta metalu ar HDPE.
---------------------------------------	---------------------------------------------

4.1.1. Specifinės naudojimo instrukcijos

Pramoniniu būdu mediena apdorojama automatinio ir rankiniu būdu mirkant, apipilant, apipurškiant. Produkto naudoti 80 – 160 ml/m². Minimalus produkto kiekis 240 ml/m², t.y. 1 – 3 sluoksniai, arba bendras išdžiūvusios plėvelės storis ne mažesnis kaip 100 μm, (t.y. 1 – 3 sluoksniai). Mediena turi būti švari, be dulkių ir purvo. Medienos drėgnumas turi būti apie 13 %, negali būti daugiau kaip 15 %. Prieš naudojimą produktą reikia gerai išmaišyti. Produkto naudoti 80–160 g/m². Dėl garavimo produktą reikia reguliariai praskiesti vandeniu. Praskiedimas apskaičiuojamas pagal kietųjų dalelių kiekio skystyje matavimus (prašome susisiekti su mūsų konsultantu). Užtepimo metu santykinis oro drėgnumas turi būti apie 50 %. Aplinkos temperatūra: 18–22 °C. Prieš naudojant perskaityti techninių duomenų lapą: Teknol Aqua 1410-01. Džiūvimo laikas: išdžiūsta darbui: per 1–2 valandas esant 20 °C. Išdžiūsta pakartotiniam sluoksniui: per 2–3 valandas esant 20 °C. Panaudotus įrankius plauti vandeniu. Apdorotų medžiagų likučiai (įskaitant pjuvenas) ir panaudota produkto pakuotė turi būti tvarkomi pagal galiojančių teisės aktų nuostatus. Apdorotos medienos negalima naudoti ten, kur ji liečiasi su žeme ir nuolat drėksta arba kur ją nuolat drėkina gėlas ar jūros vanduo. Pramoniniu būdu medienos apdorojimo procesas turi būti ant vandeniui nepralaidaus pagrindo su apsauga nuo nutekėjimo. Kad būtų išvengta nutekėjimo į dirvožemį ar vandenį, turi būti įrengta teršalų surinkimo sistema (kad nuotekas būtų galima surinkti pakartotiniam panaudojimui ar tvarkymui). Pramoniniu būdu apdorota mediena saugojimui turi būti uždengta su teršalų surinkimo / perdirbimo sistema arba ant vandeniui nepralaidaus pagrindo su apsauga nuo nutekėjimo su surinkimo / perdirbimo sistema (kad nuotekas būtų galima surinkti pakartotiniam panaudojimui ar tvarkymui).

4.1.2. Specifinės rizikos valdymo priemonės

Negalima naudoti prieš kitus kenkėjus ir didesnėmis dozėmis nei nurodyta naudojimo instrukcijoje. Apdorotos medienos negalima naudoti ten, kur ji liečiasi su žeme ir nuolat drėksta arba kur ją nuolat drėkina gėlas ar jūros vanduo. Apdorojimas turi būti vykdomas uždaroje patalpoje ant kieto vandeniui nepralaidaus pagrindo su neleidžiančiais nutekėti borteliais ir surinkimo sistema (pvz., nuotėkų grioveliu). Šviežiai apdorota mediena turi būti laikoma neuždengta ant surinkimo sistemą (pvz. griovelį) turinčio sluoksnio arba ant kieto vandeniui nepralaidaus pagrindo su borteliais ir surinkimo sistema (pvz., grioveliu). Pagal gamintojo instrukcijas, papildomas apdailos sluoksnis (minimalus bendras kiekis 240 ml/m² arba minimalus sausas 100 mikrometrų storio sluoksnis, gaunamas tepant 1–3 kartus) turi būti dedamas ant impregnantu apdorotos medienos, kuri bus veikama atmosferos veiksnių. Dengiamasis sluoksnis turi būti dedamas prieš naudojant apdorotą medieną ten, kur ji bus veikama atmosferos veiksnių, arba jei ji bus naudojama nedelsiant ar jau pastatytuose statiniuose – prieš kontaktą su vandeniu (pvz., lietu). Papildomo paviršinio sluoksnio sudėtyje neturi būti triazolo fungicido. Naudojant produktą ir tvarkant apdorotą medieną dėvėti tinkamus apsauginius drabužius (kombinezoną, pirštines, avalynę). Stengtis neištepti kombinezono.

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-11-09

Produktu ir jo panaudota tara neužteršti žemės ir stovinčio bei tekančio vandens telkinių. Prieš valgį ir po produkto naudojimo plauti rankas ir neprisidengta odą.

3-jod-2-propinilbutilkarbamatas turi silpną anticholinesterazės poveikį. Nenaudoti produkto, jei gydytojas nurodė vengti darbo su anticholinesterazinėmis medžiagomis.

Mirkant ir džiovinant medieną naudoti apsaugines pirštines, batus ir tinkamus apsauginius drabužius.

Papildomi reikalavimai pramonės naudotojams:

Apdorotos medienos negalima naudoti ten, kur ji liečiasi su žeme ir nuolat drėksta arba kur ją nuolat drėkina gėlas ar jūros vanduo.

Pramoniniu būdu medienos apdorojimo procesas turi būti ant vandeniui nepralaidaus pagrindo su apsauga nuo nutekėjimo. Kad būtų išvengta nutekėjimo į dirvožemį ar vandenį, turi būti įrengta teršalų surinkimo sistema (kad nuotekas būtų galima surinkti pakartotiniam panaudojimui ar tvarkymui).

Pramoniniu būdu apdorota mediena saugojimui turi būti uždenyta su teršalų surinkimo / perdirbimo sistema arba ant vandeniui nepralaidaus pagrindo su apsauga nuo nutekėjimo su surinkimo / perdirbimo sistema (kad nuotekas būtų galima surinkti pakartotiniam panaudojimui ar tvarkymui).

4.1.3. Išsami informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį neigiamą poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką

Papildomi reikalavimai pramonės naudotojams:

Apdorotos medienos negalima naudoti ten, kur ji liečiasi su žeme ir nuolat drėksta arba kur ją nuolat drėkina gėlas ar jūros vanduo.

Pramoniniu būdu medienos apdorojimo procesas turi būti ant vandeniui nepralaidaus pagrindo su apsauga nuo nutekėjimo. Kad būtų išvengta nutekėjimo į dirvožemį ar vandenį, turi būti įrengta teršalų surinkimo sistema (kad nuotekas būtų galima surinkti pakartotiniam panaudojimui ar tvarkymui).

Pramoniniu būdu apdorota mediena saugojimui turi būti uždenyta su teršalų surinkimo / perdirbimo sistema arba ant vandeniui nepralaidaus pagrindo su apsauga nuo nutekėjimo su surinkimo / perdirbimo sistema (kad nuotekas būtų galima surinkti pakartotiniam panaudojimui ar tvarkymui).

Pirmosios pagalbos priemonės:

Prarijus: gerti vandens arba pieno. Neskatinėti vėmimo. Jei prasidėtų vėmimas, galvą nuleisti, kad skrandžio turinys nepatektų į plaučius. Kreiptis į gydytoją. Patekus į akis: nedelsiant bent 10 minučių skalauti vandeniu, kreiptis į gydytoją. Patekus ant odos: nedelsiant nuplauti vandeniu. Įvėpus: išnešti nukentėjusį į gryną orą. Simptomams nesiliaujant, kreiptis į gydytoją.

Informacija apsinuodijus tel. +370 5 236 2052.

4.1.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos

Ši medžiaga ir jos pakuotė turi būti saugiai šalinamos kaip pavojingos atliekos. Naudojimo metu surinkti produkto likučiai, kurie nebus pakartotinai naudojami, turi būti šalinami kaip pavojingos atliekos. Nešalinti nepageidaujamo produkto į nuotekų sistemą.

Pakuotę ir nepanaudotą produktą šalinti pagal vietinius reikalavimus. Jei reikia, kreipkitės į profesionalią atliekų tvarkymo įmonę arba vietos valdžios instituciją.

Atliekų tvarkymo reikalavimai: laikantis atliekų hierarchijos nustatytųjų prioritetų, pirmiausia turi būti vengiama atliekų susidarymo ir taikomos kitos atliekų prevencijos priemonės, o atliekos, kurių neįmanoma išvengti, paruošiamos pakartotiniam naudojimui, perdirbamos ar kitaip naudojamos tokiomis būdais, kad kuo mažiau jų būtų šalinama sąvartynuose ir kituose atliekų šalinimo įrenginiuose.

4.1.5. Produkto saugojimo sąlygos ir galiojimo laikas laikant įprastomis saugojimo sąlygomis

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-11-09

Tinkamumo laikas: 18 mėnesių.

Laikyti vėsioje, sausoje, gerai vėdinamoje vietoje. Laikyti originalioje talpykloje sandariai uždarytą. Saugoti nuo šalčio.

4.2. Naudojimo paskirtis Nr. 2: Profesionaliam išoriniam naudojimui.

Produkto tipas	8 produktų tipas. Medienos konservantas.
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas	Profesionalieji naudotojai medieną apdoroja tepant teptuku / voleliu (patalpoje ir lauke), purškiant (patalpoje ir lauke), paviršiniu įpurškimu/apdorojimu (tik patalpoje), rankiniu mirkymu. Suteikia apsaugą medinėms konstrukcijoms nuo mėlynojo pelėsio ir medieną ardančių grybelių, kurios nesiliečia su žeme arba įrengtos lauke ir neapsaugotos ar apsaugotos nuo atmosferos poveikio, tačiau dažnai sudrėksta (2 ir 3 medienos naudojimo klasės pagal EN335-1). Negali būti naudojamas maisto, gėrimų ir pašarų tarai, vaikų žaislams, mediniams laivų korpusams, vandens statiniams ir akvakultūrinei įrangai apdoroti, medienai, besiliečiančiai su dirvožemiu ir vandeniu. Nepadengtos Teknol Aqua 1410-01 apdorotos medienos konstrukcijas ir gaminius draudžiama naudoti vidaus apdailai.
Kontroliuojamas organizmas (įskaitant vystymosi stadiją)	Medieną ardantys grybeliai ir mėlynasis puvisis
Naudojimo sritis	Lauko 2 ir 3 naudojimo klasės
Naudojimo metodas (-ai)	Profesionalieji naudotojai medieną apdoroja tepant teptuku / voleliu (patalpoje ir lauke), purškiant (patalpoje ir lauke), paviršiniu įpurškimu/apdorojimu (tik patalpoje), rankiniu mirkymu.
Naudojimo norma (-os) ir dažnis	Produkto naudoti 80 – 160 ml/m ² . Minimalus produkto kiekis 240 ml/m ² , t.y. 1 – 3 sluoksniai, arba bendras išdžiūvusios plėvelės storis ne mažesnis kaip 100 μm, (t.y. 1 – 3 sluoksniai).
Naudotojų kategorija (-os)	Profesionalieji naudotojai.
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	iki 25 l pakuotė padengta metalu ar HDPE.

4.2.1. Specifinės naudojimo instrukcijos

Profesionalieji naudotojai medieną apdoroja tepant teptuku / voleliu (patalpoje ir lauke), purškiant (patalpoje ir lauke), paviršiniu įpurškimu/apdorojimu (tik patalpoje), rankiniu mirkymu.

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-11-09

Nepadengtos **Teknol Aqua 1410-01** apdorotos medienos konstrukcijas ir gaminius draudžiama naudoti vidaus apdailai.

Produkto naudoti 80 – 160 ml/m².

Minimalus produkto kiekis 240 ml/m², t.y. 1 – 3 sluoksniai, arba bendras išdžiūvusios plėvelės storis ne mažesnis kaip 100 μm, (t.y. 1 – 3 sluoksniai).

Mediena turi būti švari, be dulkių ir purvo. Medienos drėgnumas turi būti apie 13 %, negali būti daugiau kaip 15 %. Prieš naudojimą produktą reikia gerai išmaišyti. Produkto naudoti 80–160 g/m².

Dėl garavimo produktą reikia reguliariai praskiesti vandeniu. Praskiedimas apskaičiuojamas pagal kietųjų dalelių kiekio skystyje matavimus (prašome susisiekti su mūsų konsultantu). Užtepimo metu santykinis oro drėgnumas turi būti apie 50 %. Aplinkos temperatūra: 18–22 °C.

Prieš naudojant perskaityti techninių duomenų lapą: Teknol Aqua 1410-01.

Džiūvimo laikas: išdžiūsta darbui: per 1–2 valandas esant 20 °C. Išdžiūsta pakartotiniam sluoksniui: per 2–3 valandas esant 20 °C.

Panaudotus įrankius plauti vandeniu.

Apdorotų medžiagų likučiai (įskaitant pjuvenas) ir panaudota produkto pakuotė turi būti tvarkomi pagal galiojančių teisės aktų nuostatus.

Apdorotos medienos negalima naudoti ten, kur ji liečiasi su žeme ir nuolat drėksta arba kur ją nuolat drėkina gėlas ar jūros vanduo.

4.2.2. Specifinės rizikos valdymo priemonės

Negalima naudoti prieš kitus kenkėjus ir didesnėmis dozėmis nei nurodyta naudojimo instrukcijoje.

Apdorotos medienos negalima naudoti ten, kur ji liečiasi su žeme ir nuolat drėksta arba kur ją nuolat drėkina gėlas ar jūros vanduo.

Apdorojimas turi būti vykdomas uždaroje patalpoje ant kieto vandeniui nepralaidaus pagrindo su neleidžiančiais nutekėti borteliais ir surinkimo sistema (pvz., nuotėkų grioveliu). Šviežiai apdorota mediena turi būti laikoma neuždengta ant surinkimo sistemą (pvz. griovelį) turinčio sluoksnio arba ant kieto vandeniui nepralaidaus pagrindo su borteliais ir surinkimo sistema (pvz., grioveliu).

Pagal gamintojo instrukcijas, papildomas apdailos sluoksnis (minimalus bendras kiekis 240 ml/m² arba minimalus sausas 100 mikrometrų storio sluoksnis, gaunamas tepant 1–3 kartus) turi būti dedamas ant impregnantu apdorotos medienos, kuri bus veikiami atmosferos veiksnių. Dengiamasis sluoksnis turi būti dedamas prieš naudojant apdorotą medieną ten, kur ji bus veikiami atmosferos veiksnių, arba jei ji bus naudojama nedelsiant ar jau pastatytuose statiniuose – prieš kontaktą su vandeniu (pvz., lietu).

Papildomo paviršinio sluoksnio sudėtyje neturi būti triazolo fungicido.

Naudojant produktą ir tvarkant apdorotą medieną dėvėti tinkamus apsauginius drabužius (kombinezoną, pirštines, avalynę). Stengtis neištepti kombinezono.

Produktu ir jo panaudota tara neužteršti žemės ir stovinčio bei tekančio vandens telkinių. Prieš valgį ir po produkto naudojimo plauti rankas ir nepridengtą odą.

3-jod-2-propinilbutilkarbamatas turi silpną anticholinesterazės poveikį. Nenaudoti produkto, jei gydytojas nurodė vengti darbo su anticholinesterazinėmis medžiagomis.

Mirkant ir džiovinant medieną naudoti apsaugines pirštines, batus ir tinkamus apsauginius drabužius.

Apdorotos medienos negalima naudoti ten, kur ji liečiasi su žeme ir nuolat drėksta arba kur ją nuolat drėkina gėlas ar jūros vanduo.

4.2.3. Išsami informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį neigiamą poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką

Apdorotos medienos negalima naudoti ten, kur ji liečiasi su žeme ir nuolat drėksta arba kur ją nuolat

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-11-09

drėkina gėlas ar jūros vanduo.

Pirmosios pagalbos priemonės:

Prarijus: gerti vandens arba pieno. Neskatinti vėmimo. Jei prasidėtų vėmimas, galvą nuleisti, kad skrandžio turinys nepatektų į plaučius. Kreiptis į gydytoją. Patekus į akis: nedelsiant bent 10 minučių skalauti vandeniu, kreiptis į gydytoją. Patekus ant odos: nedelsiant nuplauti vandeniu. Įvėpus: išnešti nukentėjusį į gryną orą. Simptomams nesiliaujant, kreiptis į gydytoją.

Informacija apsinuodijus tel. +370 5 236 2052.

4.2.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos

Ši medžiaga ir jos pakuotė turi būti saugiai šalinamos kaip pavojingos atliekos. Naudojimo metu surinkti produkto likučiai, kurie nebus pakartotinai naudojami, turi būti šalinami kaip pavojingos atliekos. Nešalinti nepageidaujamo produkto į nuotekų sistemą.

Pakuotę ir nepanaudotą produktą šalinti pagal vietinius reikalavimus. Jei reikia, kreipkitės į profesionalią atliekų tvarkymo įmonę arba vietos valdžios instituciją.

Atliekų tvarkymo reikalavimai: laikantis atliekų hierarchijos nustatytųjų prioritetų, pirmiausia turi būti vengiama atliekų susidarymo ir taikomos kitos atliekų prevencijos priemonės, o atliekos, kurių neįmanoma išvengti, paruošiamos pakartotiniam naudojimui, perdirbamos ar kitaip naudojamos tokiais būdais, kad kuo mažiau jų būtų šalinama sąvartynuose ir kituose atliekų šalinimo įrenginiuose.

4.2.5. Produkto saugojimo sąlygos ir galiojimo laikas laikant įprastomis saugojimo sąlygomis

Tinkamumo laikas: 18 mėnesių.

Laikyti vėsioje, sausoje, gerai vėdinamoje vietoje. Laikyti originalioje talpykloje sandariai uždarytą. Saugoti nuo šalčio.

5. Bendrieji naudojimo nurodymai

5.1. Naudojimo instrukcijos

Pramoniniu būdu mediena apdorojama automatinio ir rankiniu būdu mirkant, apipilant, apipurškiant.

Profesionalieji naudotojai medieną apdoroja tepant teptuku / voleliu (patalpoje ir lauke), purškiant (patalpoje ir lauke), paviršiniu įpurškimu/apdorojimu (tik patalpoje), rankiniu mirkymu.

Neprofesionalieji naudotojai medieną apdoroja tepant teptuku / voleliu (patalpoje ir lauke), purškiant (patalpoje ir lauke).

Produkto naudoti 80 – 160 ml/m².

Minimalus produkto kiekis 240 ml/m², t.y. 1 – 3 sluoksniai, arba bendras išdžiūvusios plėvelės storis ne mažesnis kaip 100 μ m, (t.y. 1 – 3 sluoksniai).

Mediena turi būti švari, be dulkių ir purvo. Medienos drėgnumas turi būti apie 13 %, negali būti daugiau kaip 15 %. Prieš naudojimą produktą reikia gerai išmaišyti. Produkto naudoti 80–160 g/m².

Dėl garavimo produktą reikia reguliariai praskiesti vandeniu. Praskiedimas apskaičiuojamas pagal kietųjų dalelių kiekio skystyje matavimus (prašome susisiekti su mūsų konsultantu). Užtepimo metu santykinis oro drėgnumas turi būti apie 50 %. Aplinkos temperatūra: 18–22 °C.

Prieš naudojant perskaityti techninių duomenų lapą: Teknol Aqua 1410-01.

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-11-09

Džiūvimo laikas: išdžiūsta darbui: per 1–2 valandas esant 20 °C. Išdžiūsta pakartotiniam sluoksniui: per 2–3 valandas esant 20 °C.

Panaudotus įrankius plauti vandeniu.

Apdorotų medžiagų likučiai (įskaitant pjuvenas) ir panaudota produkto pakuotė turi būti tvarkomi pagal galiojančių teisės aktų nuostatus.

Apdorotos medienos negalima naudoti ten, kur ji liečiasi su žeme ir nuolat drėksta arba kur ją nuolat drėkina gėlas ar jūros vanduo.

Pramoniniu būdu medienos apdorojimo procesas turi būti ant vandeniui nepralaidaus pagrindo su apsauga nuo nutekėjimo. Kad būtų išvengta nutekėjimo į dirvožemį ar vandenį, turi būti įrengta teršalų surinkimo sistema (kad nuotekas būtų galima surinkti pakartotiniam panaudojimui ar tvarkymui).

Pramoniniu būdu apdorota mediena saugojimui turi būti uždengta su teršalų surinkimo / perdirbimo sistema arba ant vandeniui nepralaidaus pagrindo su apsauga nuo nutekėjimo su surinkimo / perdirbimo sistema (kad nuotekas būtų galima surinkti pakartotiniam panaudojimui ar tvarkymui).

5.2. Rizikos valdymo priemonės

Negalima naudoti prieš kitus kenkėjus ir didesnėmis dozėmis nei nurodyta naudojimo instrukcijoje. Apdorotos medienos negalima naudoti ten, kur ji liečiasi su žeme ir nuolat drėksta arba kur ją nuolat drėkina gėlas ar jūros vanduo.

Apdorojimas turi būti vykdomas uždaroje patalpoje ant kieto vandeniui nepralaidaus pagrindo su neleidžiančiais nutekėti borteliais ir surinkimo sistema (pvz., nuotėkų grioveliu). Šviežiai apdorota mediena turi būti laikoma neuždengta ant surinkimo sistemą (pvz. griovelį) turinčio sluoksnio arba ant kieto vandeniui nepralaidaus pagrindo su borteliais ir surinkimo sistema (pvz., grioveliu).

Pagal gamintojo instrukcijas, papildomas apdailos sluoksnis (minimalus bendras kiekis 240 ml/m² arba minimalus sausas 100 mikrometrų storio sluoksnis, gaunamas tepant 1–3 kartus) turi būti dedamas ant impregnantu apdorotos medienos, kuri bus veikiamą atmosferos veiksnių. Dengiamasis sluoksnis turi būti dedamas prieš naudojant apdorotą medieną ten, kur ji bus veikiamą atmosferos veiksnių, arba jei ji bus naudojama nedelsiant ar jau pastatytuose statiniuose – prieš kontaktą su vandeniu (pvz., lietu).

Papildomo paviršinio sluoksnio sudėtyje neturi būti triazolo fungicido.

Naudojant produktą ir tvarkant apdorotą medieną dėvėti tinkamus apsauginius drabužius (kombinezoną, pirštines, avalynę). Stengtis neištepti kombinezono.

Produktu ir jo panaudota tara neužteršti žemės ir stovinčio bei tekančio vandens telkinių. Prieš valgi ir po produkto naudojimo plauti rankas ir neprisidengtą odą.

3-jod-2-propinilbutilkarbamatas turi silpną anticholinesterazės poveikį. Nenaudoti produkto, jei gydytojas nurodė vengti darbo su anticholinesterazinėmis medžiagomis.

Mirkant ir džiovinant medieną naudoti apsaugines pirštines, batus ir tinkamus apsauginius drabužius.

Papildomi reikalavimai pramonės naudotojams:

Apdorotos medienos negalima naudoti ten, kur ji liečiasi su žeme ir nuolat drėksta arba kur ją nuolat drėkina gėlas ar jūros vanduo.

Pramoniniu būdu medienos apdorojimo procesas turi būti ant vandeniui nepralaidaus pagrindo su apsauga nuo nutekėjimo. Kad būtų išvengta nutekėjimo į dirvožemį ar vandenį, turi būti įrengta teršalų surinkimo sistema (kad nuotekas būtų galima surinkti pakartotiniam panaudojimui ar tvarkymui).

Pramoniniu būdu apdorota mediena saugojimui turi būti uždengta su teršalų surinkimo / perdirbimo sistema arba ant vandeniui nepralaidaus pagrindo su apsauga nuo nutekėjimo su surinkimo / perdirbimo sistema (kad nuotekas būtų galima surinkti pakartotiniam panaudojimui ar tvarkymui).

5.3. Išsami informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį neigiamą poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką

Papildomi reikalavimai pramonės naudotojams:

Apdorotos medienos negalima naudoti ten, kur ji liečiasi su žeme ir nuolat drėksta arba kur ją nuolat drėkina gėlas ar jūros vanduo.

Pramoniniu būdu medienos apdorojimo procesas turi būti ant vandeniui nepralaidaus pagrindo su apsauga nuo nutekėjimo. Kad būtų išvengta nutekėjimo į dirvožemį ar vandenį, turi būti įrengta teršalų surinkimo sistema (kad nuotekas būtų galima surinkti pakartotiniam panaudojimui ar tvarkymui).

Pramoniniu būdu apdorota mediena saugojimui turi būti uždengta su teršalų surinkimo / perdirbimo sistema arba ant vandeniui nepralaidaus pagrindo su apsauga nuo nutekėjimo su surinkimo / perdirbimo sistema (kad nuotekas būtų galima surinkti pakartotiniam panaudojimui ar tvarkymui).

Pirmosios pagalbos priemonės:

Prarijus: gerti vandens arba pieno. Neskatinėti vėmimo. Jei prasidėtų vėmimas, galvą nuleisti, kad skrandžio turinys nepatektų į plaučius. Kreiptis į gydytoją. Patekus į akis: nedelsiant bent 10 minučių skalauti vandeniu, kreiptis į gydytoją. Patekus ant odos: nedelsiant nuplauti vandeniu. Įvėpus: išnešti nukentėjusį į gryną orą. Simptomams nesiliaujant, kreiptis į gydytoją.

Apsinuodijimų informacijos biuro tel. +370 5 236 2052, el. paštas aib@essc.sam.lt.

5.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos

Ši medžiaga ir jos pakuotė turi būti saugiai šalinamos kaip pavojingos atliekos. Naudojimo metu surinkti produkto likučiai, kurie nebus pakartotinai naudojami, turi būti šalinami kaip pavojingos atliekos. Nešalinti nepageidaujamo produkto į nuotekų sistemą.

Pakuotę ir nepanaudotą produktą šalinti pagal vietinius reikalavimus. Jei reikia, kreipkitės į profesionalią atliekų tvarkymo įmonę arba vietos valdžios instituciją.

Atliekų tvarkymo reikalavimai: laikantis atliekų hierarchijos nustatytųjų prioritetų, pirmiausia turi būti vengiama atliekų susidarymo ir taikomos kitos atliekų prevencijos priemonės, o atliekos, kurių neįmanoma išvengti, paruošiamos pakartotiniam naudojimui, perdirbamos ar kitaip naudojamos tokiais būdais, kad kuo mažiau jų būtų šalinama sąvartynuose ir kituose atliekų šalinimo įrenginiuose.

5.5. Produkto saugojimo sąlygos ir galiojimo laikas laikant įprastomis saugojimo sąlygomis

Tinkamumo laikas: 18 mėnesių.

Laikyti vėsioje, sausoje, gerai vėdinamoje vietoje. Laikyti originalioje talpykloje sandariai uždarytą. Saugoti nuo šalčio.

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-11-09

6. Kita informacija

Etiketėje turi būti nurodoma:

Sudėtis: 3-jod-2-propinilbutilkarbamatas (IPBC), CAS Nr. 55406-53-6, EB Nr. 259-627-5, 0,64 – 0,3%; 1-[[2-(2,4-dichlorfenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazolis (propikonazolas), CAS Nr. 60207-90-1, EB Nr. 262-104-4, 0,2 – 0,9 %.

Partijos numeris:

Tinkamumo laikas iki (18 mėnesių nuo pagaminimo datos):

Pakuotė (ml):

Gamintojas: Teknos A/S, Industrivej 19, DK-6580 Vamdrup, Denmark (Danija).

Liudijimas išduotas: Teknos Oy, Helsinki factory, Takkatie 3, P.O.Box 107, 00371 Helsinki, Finland (Suomija).

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimas

Nr. (10-14 17.5)BPR- 104(A-08VAP181149/D-20-47), galioja iki 2025-10-30

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-11-09

DETALŪS METADUOMENYS

Dokumento sudarytojas (-ai)	Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos 291349070, Kalvarijų g. 153, 08221 Vilnius
Dokumento pavadinimas (antraštė)	DĖL BIOCIDINIO PRODUKTO AUTORIZACIJOS LIUDIJIMO PATIKSLINIMO
Dokumento registracijos data ir numeris	2020-11-09 Nr. (10-14 17.5 E)2-94790
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	–
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Rolanda Lingienė, Vilniaus departamento direktorė, Vilniaus departamentas
Sertifikatas išduotas	ROLANDA LINGIENĖ, Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie SAM LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2020-11-09 13:29:22 (GMT+02:00)
Parašo formatas	XAdES-T
Laiko žymoje nurodytas laikas	2020-11-09 13:29:32 (GMT+02:00)
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	ADIC CA-B, Asmens dokumentu israsymo centras prie LR VRM LT
Sertifikato galiojimo laikas	2018-11-22 12:01:54 – 2021-11-21 12:01:54
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	"Registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "RCSC IssuingCA, VI Registru centras - i.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "Dokumentų valdymo sistema Avilys, Nacionalinis visuomenės sveikatos centras, i.k.291349070 LT", sertifikatas galioja nuo 2018-12-21 14:06:53 iki 2021-12-20 14:06:53
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	1
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	–
Priedamo dokumento sudarytojas (-ai)	–
Priedamo dokumento pavadinimas (antraštė)	–
Priedamo dokumento registracijos data ir numeris	–
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Dokumentų valdymo sistema Avilys, versija 3.5.33
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus. Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja (2020-11-09 13:33:59)
Paieškos nuoroda	–
Papildomi metaduomenys	Nuorašą suformavo 2020-11-09 13:33:59 Dokumentų valdymo sistema Avilys

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-11-09